



EBREI

Jews

in

TOSCANA

Tuscany

XX | XXI
SECOLO

20th | 21st
Century

INDICE

ENRICO ROSSI, MONICA BARNI	6
DARIO NARDELLA	8
INTRODUZIONE , CATIA SONETTI	10
PREFACE , CATIA SONETTI	11
GLI EBREI IN TOSCANA DAL MEDIOEVO ALL'OTTOCENTO	19
TUSCAN JEWS FROM THE MIDDLE AGES TO THE NINETEENTH CENTURY	19
L'UNITÀ D'ITALIA E L'EMANCIPAZIONE DEGLI EBREI	25
THE UNIFICATION OF ITALY AND JEWISH EMANCIPATION	25
GLI EBREI TOSCANI E LA GRANDE GUERRA (1914-1918)	29
TUSCAN JEWS AND THE GREAT WAR (1914-1918)	29
LA GRANDE GUERRA	30
THE GREAT WAR	30
GLI EBREI TOSCANI DI FRONTE ALLA GUERRA	32
THE ATTITUDE OF TUSCAN JEWS TO THE WAR	32
IL CONTRIBUTO DELLE DONNE EBREE ALLA VIGILIA DELLA GUERRA	34
THE PART PLAYED BY WOMEN IN THE MOVE TOWARDS WAR	34
L'ITALIA IN GUERRA	36
ITALY AT WAR	36
IL FRONTE INTERNO: GLI EBREI E IL SOSTEGNO ALL'IMPEGNO BELLICO	38
THE HOME FRONT: JEWS AND SUPPORT FOR THE WAR	38
UN PACIFISTA DI LIVELLO INTERNAZIONALE: GIUSEPPE EMANUELE MODIGLIANI	40
AN INTERNATIONAL VOICE FOR PACIFISM: GIUSEPPE EMANUELE MODIGLIANI	40
GLI EBREI TOSCANI AL FRONTE	42
TUSCAN JEWS AT THE FRONT	42
I RABBINI MILITARI	50
THE MILITARY RABBIS	50
LA MOBILITAZIONE CIVILE DEGLI EBREI TOSCANI: FRA PATRIOTTISMO E FILANTROPIA	52
CIVILIAN MOBILIZATION AMONG TUSCAN JEWS: PATRIOTISM AND PHILANTHROPY	52
LA MOBILITAZIONE DELLE DONNE TRA LAVORO E VOLONTARIATO	54
THE MOBILIZATION OF WOMEN: WORK AND VOLUNTEER SERVICE	54
GLI EBREI NELLE ATTIVITÀ DI ASSISTENZA ALLE FAMIGLIE DEI SOLDATI	56
JEWISH AID TO THE FAMILIES OF SOLDIERS	56
GLI EBREI TOSCANI E IL SIONISMO	59
TUSCAN JEWS AND ZIONISM	59
LA NASCITA DEL SIONISMO	60
THE BIRTH OF ZIONISM	60

IL SIONISMO ITALIANO	62
ITALIAN ZIONISM	62
IL SIONISMO IN TOSCANA	64
ZIONISM IN TUSCANY	64
1917: LA DICHIARAZIONE DI BALFOUR E I SUOI RIFLESSI SUL MOVIMENTO SIONISTA ITALIANO E TOSCANO	66
1917: THE BALFOUR DECLARATION AND ITS EFFECTS ON THE ITALIAN AND TUSCAN ZIONIST MOVEMENT	66
ALFONSO PACIFICI E IL "NAZIONALISMO EBRAICO"	68
ALFONSO PACIFICI AND "JEWISH NATIONALISM"	68
CARLO ALBERTO VITERBO: UNA VITA PER LA CAUSA	70
CARLO ALBERTO VITERBO: A LIFE FOR THE CAUSE	70
DANTE LATTES E IL SIONISMO ITALIANO	72
DANTE LATTES AND ITALIAN ZIONISM	72
GLI ANNI DEL FASCISMO (1922-1938)	75
UNDER FASCISM (1922-1938)	75
L'AVVENTO DEL FASCISMO	76
THE RISE OF FASCISM	76
IL FASCISMO IN TOSCANA	78
FASCISM IN TUSCANY	78
GLI EBREI E IL FASCISMO	80
THE JEWISH RESPONSE TO FASCISM	80
GLI EBREI ANTIFASCISTI: IL CASO CAMMEO (1921)	84
JEWISH OPPONENTS OF FASCISM: THE CAMMEO INCIDENT (1921)	84
GLI EBREI ANTIFASCISTI: GIUSEPPE EMANUELE MODIGLIANI	86
JEWISH OPPONENTS OF FASCISM: GIUSEPPE EMANUELE MODIGLIANI	86
GLI EBREI ANTIFASCISTI: I ROSSELLI	88
JEWISH OPPONENTS OF FASCISM: THE ROSSELLI	88
ALTRI ANTIFASCISTI	94
OTHER ANTI-FASCISTS	94
LO STATO DELLE COMUNITÀ NEGLI ANNI VENTI E TRENTA	96
THE JEWISH COMMUNITIES IN THE 1920S AND '30S	96
GLI EBREI NELLA SOCIETÀ E NELL'ECONOMIA TOSCANO (1900-1938)	98
THE SOCIAL AND ECONOMIC POSITION OF TUSCAN JEWS (1900-1938)	98
LE SCUOLE EBRAICHE: I NUMERI DELLA CRISI	108
JEWISH SCHOOLS: CHARTING A DECLINE	108
LA LEGGE FALCO E LA FASCISTIZZAZIONE DELLE COMUNITÀ	114
THE FALCO LAW AND FASCIST RESTRUCTURING	114
GLI EBREI TOSCANI, IL MEDITERRANEO E IL COLONIALISMO	119
TUSCAN JEWS, THE MEDITERRANEAN, AND COLONIALISM	119
GLI EBREI ITALIANI E TOSCANI DAL MEDITERRANEO AL CORNO D'AFRICA	120
ITALIAN AND TUSCAN JEWS FROM THE MEDITERRANEAN TO THE HORN OF AFRICA	120
DALLA TOSCANA ALLA LIBIA	124
FROM TUSCANY TO LIBYA	124
GLI EBREI A TRIPOLI	126
JEWS IN TRIPOLI	126
I CONFLITTI TRA EBREI ITALIANI E EBREI NATIVI IN LIBIA	128
CONFLICTS BETWEEN ITALIAN AND NATIVE JEWS IN LIBYA	128

ARABI ED EBREI: OSTILITÀ E PREGIUDIZI	130
ARABS AND JEWS: HOSTILITY AND PREJUDICE	130
I LIVORNESI DI TUNISI (1911-1940)	132
LIVORNESE JEWS IN TUNIS (1911-1940)	132
I LIVORNESI DI SALONICCO	134
THE LIVORNESE COMMUNITY IN THESSALONIKI	134
LA COMUNITÀ DI ASMARA	135
THE COMMUNITY OF ASMARA	135
GLI EBREI TOSCANI E L'IMPERO (1934-1937)	136
TUSCAN JEWS AND THE EMPIRE (1934-1937)	136
CARLO ALBERTO VITERBO: UN EBREO TOSCANO IN ETIOPIA (1936-1937)	138
CARLO ALBERTO VITERBO: A TUSCAN JEW IN ETHIOPIA (1936-1937)	138

ANTISEMITISMI 141

CURRENTS OF ANTISEMITISM 141

LE PREMESSE	142
BACKGROUND	142

IL RAZZISMO FASCISTA E L'INVENZIONE DELLA "RAZZA"	144
FASCIST RACISM AND THE INVENTION OF "RACE"	144

L'ANTISEMITISMO FASCISTA E LA DIFFUSIONE DELLA PROPAGANDA RAZZIALE	146
FASCIST ANTISEMITISM AND THE SPREAD OF RACIST PROPAGANDA	146

GLI ANTISEMITI CATTOLICI IN TOSCANA	148
CATHOLIC ANTISEMITES IN TUSCANY	148

GLI EBREI TOSCANI DI FRONTE ALLA PERSECUZIONE (1938-1945) 151

TUSCAN JEWS FACING PERSECUTION (1938-1945) 151

EMIGRARE, CONVERTIRSI, SUICIDARSI	152
EMIGRATION, CONVERSION, SUICIDE	152

L'ITALIA IN GUERRA	156
ITALY AT WAR	156

L'ESCALATION DELLA PROPAGANDA	158
AN ESCALATION IN PROPAGANDA	158

LA PERSECUZIONE ANTIEBRAICA SOTTO LA REPUBBLICA SOCIALE ITALIANA	160
PERSECUTION OF JEWS UNDER THE ITALIAN SOCIAL REPUBLIC	160

VIE DI FUGA	164
PATHS OF FLIGHT	164

GLI SFOLLATI	166
EVACUEES	166

LE RETI DI SALVATAGGIO	168
RESCUE NETWORKS	168

EBREI E RESISTENZA	170
JEWS AND THE RESISTANCE	170

ARRESTATI, DEPORTATI, SCOMPARSI	172
ARRESTED, DEPORTED, KILLED	172

GLI EBREI DEPORTATI DALLA TOSCANA SECONDO LE PROVINCE D'ARRESTO	174
JEWS DEPORTED FROM TUSCANY, LISTED BY THE PROVINCE WHERE THEY WERE ARRESTED	174

IL SECONDO DOPOGUERRA (1945-2016)	177
AFTER WORLD WAR II (1945-2016)	177
L'EREDITÀ DELLA GUERRA	178
THE LEGACY OF THE WAR	178
MACERIE	180
DEVASTATION	180
LA RINASCITA DELLE ISTITUZIONI EBRAICHE IN ITALIA E IN TOSCANA	182
THE REBIRTH OF NATIONAL AND REGIONAL JEWISH INSTITUTIONS	182
IL DIFFICILE RIENTRO NELLA VITA DEL PAESE	184
A DIFFICULT HOMECOMING	184
LA RIPRESA DELLA VITA COMUNITARIA	186
REKNITTING THE COMMUNITY	186
LE FORME DELLA RIORGANIZZAZIONE GIOVANILE: LA FEDERAZIONE GIOVANILE EBRAICA ITALIANA	188
NEW YOUTH ORGANIZATIONS: THE FEDERATION OF ITALIAN JEWISH YOUTH	188
DI NUOVO CITTADINI	190
CITIZENS ONCE MORE	190
ITALIA O ISRAELE	194
ITALY OR ISRAEL?	194
NUOVE DIASPORE, GLI EBREI EGIZIANI ARRIVANO A LIVORNO	198
NEW DIASPORAS EGYPTIAN JEWS COME TO LIVORNO	198
LA GUERRA DEI SEI GIORNI E LA SUA ECO	200
THE SIX-DAY WAR AND ITS ECHOES	200
RIPERCUSSIONI DELLA GUERRA DEI SEI GIORNI IN ITALIA	202
REPERCUSSIONS OF THE SIX-DAY WAR IN ITALY	202
MEMORIALISTICA EBRAICA IN TOSCANA	204
TUSCAN JEWISH MEMOIRS	204
IL FILO DELLA MEMORIA 1961: IL "PROCESSO DEL SECOLO"	206
THE FLAME OF MEMORY 1961: THE "TRIAL OF THE CENTURY"	206
LA MEMORIA DELLA SHOAH OGGI	208
REMEMBERING THE HOLOCAUST TODAY	208
GLI EBREI IN TOSCANA OGGI	210
JEWISH LIFE IN TUSCANY TODAY	210
BIBLIOGRAFIA	212
RINGRAZIAMENTI	216